

JÄSENETUJA MEDLEMS- RABATTER



2024



KASKISTEN OMAKOTIYHDISTYS r.y. KASKÖ EGNAHEMSFÖRENING r.f.

Jäseniä yhdistyksessämme oli vuoden vaihteessa 231, ruotsinkielisiä n. 45 %. Jäsenmaksu on kuluvana vuonna 25 €.

Yhdistyksen puheenjohtajana toimii Raimo Kasari, puh. 0400-857 675 ja rahastonhoitajana on Irene Hänninen, puh. 041-445 5470, sihteerinä on Harri Suominen, puh. 0400-852 566 ja varapuheenjohtaja on Jorma Tassi, puh. 050-598 8628.

Uudet jäsenet voivat ilmoittautua Jorma Tassille, puh 050-598 8628. Liiton oma lehti tulee jäsenille myös täänä vuonna.

Medlemsantalet i vår förening var vid årskiftet 250, varav svenska talan är ungefärligen 45 %. Medlemsavgiften är under innevarande år 25 €. Som föreningens ordförande fungerar Raimo Kasari, tel. 0400-857 675 och kassör är Irene Hänninen, tel. 041-445 5470, sekreterare är Harri Suominen, tel 0400-852 566 och viceordförande är Jorma Tassi, tel 050-598 8628.

Nya medlemmar kan anmäla sig till Jorma Tassi. Förbundets egen tidning kommer till medlemmarna också detta år.



*Välkommen till oss!
Tervetuloa meille!*



LUNCHBUFFÉ

Salladsbord
Dagenssoppa
Hembakat bröd
Varmrätter
Efterrätt
Kaffe

Vardagar 10.30-14.30

Beställnings RESTAURANG

* A-Rättigheter
* 150 platser
* Kabinett

CATERING

Algotsvägen 2
Närpes / Närpiö
040-3575232



LOUNASBUFFET

Salaattipöytä
Päivänkeitto
Kotileivottu leipä
Lämminruokia
Jälkiruoka
Kahvi

Arkisin 10.30-14.30

Tilaus RAVINTOLA

* A-Oikeudet
* 150 paikkaa
* Kabinetti

PITOPALVELU



www.bistrocafe.fi
[bistro.narpes
@gmail.com](mailto:bistro.narpes@gmail.com)



FÖRMÅNSKUPONG/ ETUKUPONKI

2 x lunch / lounas 21 €



Förmånlig
Edullinen

VÄLKOMMEN TILL BYGDENS EGET VARUHUS TERVETULOA SEUDUN TAVARATALOON

Mångsidig
Monipuolin



Förmånliga kvalitets-verktyg med livstids garanti
Edullisia laatuötäkaluja ikuisella takuulla



süttää saa
ihanaan
lämmön



ger skön värme



HÖGTRYCKS-TVÄTTAR OCH
DAMMSUGARE
PAINEPESURIT JA IMURIT
KVALITETSMASKINER
LAATUKONEITA
www.nilfisk.se

ELEGANTA HUSHÅLLSMASKINER -
TYYLIKÄITÄ KODINKONEITA



Thinking of you

Electrolux

Electrolux - AEG -
Husqvarna -
Rosenlew -
Zanussi - Volta



Nu från oss

Inredningsmaterial
Laminat, Kakel och färger

Nyt meiltä
Sisustustarvikkeita
Laminaatit, Kaakelit ja värit

www.rtv.fi

BÅTFÄRGER, TVÄTTMEDEL
BIL- OCH BÄTVÄRD
VENEMAALIT, PESUAINEET
AUTO- JA VENEHOITO.

www.hempel.se



ÅROR - AIROJA
TILLBEHÖR - TARVIKKEITA

HiKOKI

Kvalitetsverktyg,
batteriskrubbare, sågar, mm.

www.hikoki-powertools.com



It's what's inside that counts.

Laatusähkötyökalut,
akkuporakoneet,
sahat, ym.

www.makita.fi



svetsar och
svetsutrustning
hitsit, puikot
tarvikkeet



Akkutyökaluja
BOSCH
Invented for life



Batteriverktyg
yrkesstegar
ammattitikkaita



Akkukäyttöisiä
puutarhatyökaluja
Batteridrivna
trädgårdsverktyg

VERKTYG, MASKINER OCH TILLBEHÖR
TYÖKALUT, KONEET JA TARVIKKEIT

työkaluissa
verktygsässä



ÅTERFÖRSÄLJARE - JÄLLEENMYJJÄ



Arbetskläder, skor
Työvaatteet, jalkineet

FINA FÄRGER INNE OCH UTE
SISÄMAALIT JA ULKOMAALIT



THE POWER OF COLOURS

www.tikkurila.fi



Lås och nycklar - Lukot ja avaimet
Nyckeltillverkning - Avainvalmistus



VERKTYG
TYÖKALUT



BYGGSKIVOR
RAKENNUSLEVYT

HÄLLBARA FÄRGER FÖR METALLER
OCH TRÄ / KESTÄVÄT MAALIT

TEKNOS www.teknos.fi



KIRJO RIIHI FERREX

Vuokrakoneet ym - Hyrmaskiner mm

Konetyypit/Maskintyper

Trukit / Truckar
Rakennuslaserit / Byggaser

Vaaituskone + latta / Avvägare

Henkilöauton peräkärry / Bilsläpvagn 500 - 2000 kg

Venekärry / Båtvagn

Betonimylly / Cementmixare el

Sähkögeneraattori / Elverk

Puhaltimia / Blåsare

Maantivist. / Markvibrator 100 - 500 kg

Hilti dx450 pulppityyny / Bultpistol

Poraus- ja piikkauskalusto / Borr- och pikutrustning

Pensassakset sähkö / Häcksax

Pensassakset bens. / Häcksax bens.

Oksasilppuri sähkö / Kvisthack el

Oksasilppuri bens. / Kvisthack bens.

Levynostin / Skivhiss

Naulain paineilmia / Spikpistol luft

Lämpöpuhallin sähkö / Elvärmare 2 - 10 kW

Öljylämämittimet / Oljlevärmare 15 - 100 kW

Kompressorit / Kompressör 100 - 500 l

Pumppuja / Pumpar

Kaakelileikkuri sähkö / Kakelskär

Puutarhajyrsin / Trädgårdsfräs

ETT BRA TAK FÖR DITT HUS
HYVÄ KATTÖ TALOON
MYÖS ASENNUS

RUUKKI

more with metals
TAKPLÄT, VÄGGPLÄT,
RÄNNOR AV HÖG KVALITET,
ÄVEN MONTERING

Ett naturligare boende - Ekologisk isolering
Luonnollisempi asuminen - Ekologinen lämmöneriste



Värmeisolering för livet - Elämää kestävä lämmöneriste
som blåsull eller skivor - puhallusvilla tai levyä

SPARA ENERGI, ISOLERA DITT HUS VÄL
SÄÄSTÄ ENERGIA, ERISTÄ TALOSI HYVIN



SAINT-GOBAIN

Your environment. It's the nature of our business.

www.overn.se



FÖR FIXARE OCH PROFFS
TEKIJÄN
TAVARATALO



Förmånligt inköpsställe - Edullinen ostospaikka

SAND'S Marketing

64200 NÄRPES, INDUSTRIOMRÄDET, TEOLLISUUSALUE
Hushållsmaskiner, Byggmaterial, Verktyg, Maskiner,
Målfärgar, Maskinuthyrning
Kodinkoneet, Rakennustarvikkeet, Työkalut, Koneet,
Maalit, Konevuokraamo

Tel växel

347 5700

Ole	041 4429122
Sture	050 5644387
Therese	050 3421157
Henrik	045 6121789
Jens-Magnus	0400 262504
Benjamin	0400 807944

sandmarketing@netikka.fi

KAS

RAKENNUS

KAS

Henkilökohtainen telineitoimittaja.

64260 KASKINEN
0400 660 458

**Antaa 25 %:n alennuksen
rakennustelineiden
vuokraushinnoista jäsenille.**

**Ger 25 % rabatt vid hyrning
av byggnadsställningar.**

LUKKOLIIKE
Suupohjan Lukko

— KAUHAJOKI 010 420 3560 —

Palvelemme Ma–Pe 8 – 17 La 9 – 14

**Tervetuloa edullisille
kaupoille!**



R RAKENTAJAN JA TEOLLISUUDEN TAVARATALO
RAKENNUSMARKET
010 420 3540 - TOPEEKA 32, 61800 KAUHAJOKI

www.rakennusmarket.fi
www.verkkomarket.com

*Rakennustarvikkeita perustuksista
piipunhattuun asiantuntevalla
palvelulla jo vuodesta 1968.*

kauhajoelle.fi



Satamakatu 34, 64260 Kaskinen
kesälauantaisin 10:00 - 14:00
talviaikaan joka toinen lauantai klo 10:00-14:00

Hamngatan 34, 64260 Kaskö
sommarlördagar 10:00 - 14:00
vintertid varannan lördag kl 10:00-14:00

Tarkista aukiolo facebook-sivuiltamme tai soittamalla
Checka öppettider på våra facebooksidor eller ring

045 619 5153
kalarannansavustamo@gmail.com
www.facebook.com/vanhasavustamokaskinen
www.kalarannansavustamo.fi

**HTR Taxi
Tom Holmlund**



**persontransporter 1 + 8 p
invatransporter
skoltransporter 1 + 13 p
bårtransporter**

**henkilökuljetukset 1 + 8 h
invakuljetukset
koulukuljetukset 1 + 13 p
paarikuljetukset**

tel/puh 0440 121803



Välkomna att besöka vår affär!
Tervetuloa käymään myymälässämme!

KK Möbler

Gratis hemtransport inom Österbotten.
Ilmainen kotiinkuljetus Pohjanmaalla.
Kuskgränden 3, Närpes Tel. 040-6523181

NÄRPIÖN MATTIA oy
Tegelbruksvägen 6, 64200 NÄRPIÖ
Puh. 2242305, 2242310
Joh. 0400-337 035

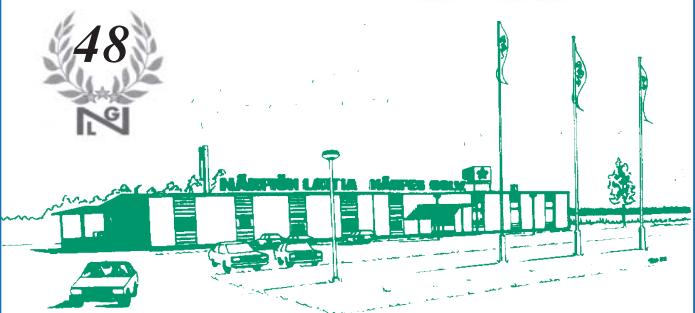
NÄRPES GOLV AB

Tegelbruksvägen 6, 64200 NÄRPES

Tel. 2242305, 2242310
Dir. 0400-337 035

Jäsenkortilla
Jäsenale
Normaali alennuksista **5 %**

Med medlemskort
Medlemsrabatt
Från normal rabatt **5 %**



Huollamme ja korjaamme autosi - merkistä riippumatta!
Vi servar och reparerar din bil - oberoende av märke!

- Varaosamyynti
- Kolarivauriot
- Oma automaalamaamo
- Ohjauskulmien säätö
- Ilmastointi huolto
- Hiukkasuodattimien puhdistus
- Rengastyöt ja tuulilasin vaihto
- Katsastushuolto
- Vian etsinnät
- Jakohihnan vaihto
- Digtialisen huoltokirjan täyttäminen



- Reservdelsförsäljning
- Krockskadereparationer
- Eget bilmåleri
- Fyrhjulsinställningar
- Luftkonditioneringsservice
- Rengöring av dieselpartikelfilter
- Däckarbeten och vindrutebyten
- Besiktningsservice
- Feldiagnostisering
- Kamremsbyten
- Fyller i digitala serviceböcker

Lärka Oy
Ab Terminalvägen 1 Närpes tel 2241705 Närpiö

Tuulilasin
kiveniskemän
korjaukset

Vi reparerar
stenskott på
vindrutan

LasiKolmio

on erikoistunut tasolasin jalostukseen ja alumiinirakentamiseen. Monipuolin tuotevalikoimamme tarjoaa asiakkaillemme kaikkien lasituotteiden saatavuuden saman katon alta.

har specialiserat sig på aluminium strukturer och bearbetningen av glas och speglar. Omfattningen av våra produkter tillsammans med moderna verktyg och maskiner gör det möjligt att erbjuda en omfattande mängd olika glas produkter till våra kunder.



www.lasikolmio.fi
Nikkarinkuja 5
61800 Kauhajoki

lasikolmio@lasikolmio.fi
tel. +358 6 2345600
fax. +358 6 2313652

Asenna
Panasonic ilma-vesilämpöpumppu
- edulliset lämmityskulut -
- hyvä hyötysuhde -



www.maerak.fi
0400 265 981



PORT OF
KASKINEN



Alla sorters jordbyggnadsarbeten

- Såsom husgrunder, infrabyggande samt miljöbyggande.

Stenmaterial

Transporter

Monipuolisia maarakennustöitä

- Kuten perustuksia, infra- sekä ympäristörakentamista.

Kivialaineet

Kuljetukset

Terminalvägen 4, 64200 Närpes
020 7939 670, 040 0563 285
info@simonstransport.fi
www.simonstransport.fi



JOTTA KOTI TOIMISI

LVI

- Tarvikkeet
- Asennus
- Huolto

Myymälä avoinna

Ma - Pe 8 - 17

Lvi-TALO

P. KALLELA OY

Puh. 06 267 1418, 050 373 4499

Kaartotie 2, Teuva

KAYTTOAUTO.FI

MERKKIHUOLTOMME TUNTEE AUTOSI.

Koulutetut huollon ammattilaisemme pitävät huolta autostasi. Varaosamyyntämme saat autoosi alkuperäiset varaosat nopeasti ja edullisesti. Edustuksimme kuuluvat Dacia, Mercedes-Benz, Renault ja Volvo.

HUOLTO
puh. 06–3474 110

VARAOSAT
puh. 06–3474 136

Tervetuloa palveltavaksi
Käyttöautoon Närpiöön!



KÄYTÖAUTO

Algotsintie 6, Närpiö, 06–3474 111
huolto **ark. 7.30–17**
varaosamyynti **ark. 7.30–17**

Inred din dröm - Sisusta unelmasi



- Tapeter ■ Mattor ■ Parkett ■ Kakel
- Färger ■ Laminat ■ Klinkers ■ Tillbehör
- Tapetit ■ Matot ■ Parketit ■ Kaakelit
- Värit ■ Laminaatit ■ Klinkersit ■ Tarvikkeet

- golvläggning, golvslipning
- kakel- och klinkersarbeten
- tapetsering, målning
- inredningsplanering
- lattia-asennusta -ja hiontaa
- kaakeli- ja klinkkerityötä
- tapetointia, maalausta
- sisustussuunnittelua

Sjöbloms Golv

Tallbackvägen 2, Närpes/Närpiö
0500-366 924, 050-566 4014
Öppet/Avoinna: må/ma - fre/pe 9-17
www.sjoblomsgolv.com



Närpes Rör Ab

BYGG, RENOVERING ELLER SERVICE!
KAIKKI TYÖT OVAT MEILLE YHTÄ TÄRKEITÄ!



Vi hjälper er med:

- Bergvärme
- Värmesystem
- Vatten och avlopp
- Ventilation
- Badrum

Autamme teitä:

- Maalämpö
- Lämpöjärjestelmät
- Vesi ja viemäröinti
- Ilmanvaihto
- Kylyhuone

WS Specialisten
Närpes Rör Ab

06-2241593 www.narpesror.fi



Retex

Dina avfallsproblem
- vårt jobb!

Sinun jäteongelmasi
- meidän työmme!

24 h 0400 137 100

www.retex.fi



JP Jensen Protect
www.jensenprotect.com

ALEKSER

auttaa eteenpäin—för framåt

Palvelevaa taloushallintoa

Sähköiset työkalut käyttöönne

Tjänstvillig ekonomiförvaltning

Elektroniska verktyg till förfogande

Virkisty Kaskissa - Friska upp dig i Kaskö

POPPELUS

majapaikka
härbärge

PEEDE

pyöränvuokraus
cykeluthyrning

Oy Alekser Ab

www.alekser.fi gsm 050 511 9646

alekser@alekser.fi

Aleksanterinkatu 20, Kaskinen

Digitala foton snabbt från oss
Digikuvat nopeasti meiltä

Gör dina foton, tackkort, almanackor
direkt från kiosken.

Valokuvat, kiitoskortit, almanakat saat
suoraan kioskista

Elektroniska passfoton direkt till polisen.
Elektroniset passikuvat suoraan poliisille.

Konstnärsmaterial - Inramningsarbeten
Taiteilijan materiaalia - Kehytystyöt

Presentavdelningen erbjuder gåvor
för både ung och gammal

Lahjaosasto tarjoaa lahjoja sekä
nuorille että vanhoille!



*Tervetuloa!
Välkommen in!*

Foto Quick

Närpesvägen 35 b
NÄRPES / NÄRPIÖ
Tel/Puh 2241466
040 8675 502



KASKINEN * KASKÖ
Victor Asplund
www.rorservice.fi
kasko.rorservice@anvianet.fi

Aleksanterinkatu 58
Alexandersgatan 58
Puh/Tel 050-3831717, Viktor
0400 762 141, Bebbe

Rörmaterial från lager
Putkitarpeita varastosta
Torkning av vattenskador
Vesivahinkokuivaukset

Rabatter
Alennukset **5-20 %**

+ medlemsrabatt	5 %
+ jäsenalennukset	5 %



Puutavaraa kaikkiin
tarpeisiin
Virke för alla behov



Närpes Strandvägen 93

06-2241717

Ma - Pe / Må - Fre 9.00 - 17.00

Yttermark, Östra linjen 692

050 561 1701

Ma - Pe / Må - Fre 8.00 - 17.00

Kiinteistöhuolto Tarmo OY

0505988697 / 0403501833



BOTNIAROSK

**KASKISTEN
HYÖTYKÄYTTÖASEMA:**

SISÄSATAMA (TELAKKAKATU)

Keskiviikoisin klo. 14 - 18
Asema suljettu 6.12.2023

info@botniarosk.fi
www.botniarosk.fi

@botniarosk

**TOIMISTOMME
PALVELEE TEITÄ**

LAJITTELUNEUVONTA

puh. 01019 3400
Ma - pe klo. 10 - 14

ASIAKASPALVELU/LASKUTUS

puh. 01019 3400
Ma - pe klo. 10 - 14

Oy Kas-Service Ab

Puistokatu 15, Kaskinen

Parkgatan 15, Kaskö

- Remontit
- Lumityöt
- Maalaus
- Kiinteistönhuolto
- Tapointi
- Siivouspalvelu

- Renovering
- Målning
- Tapetsering
- Snöarbeten
- Fastighetsunderhåll
- Städjtjänst

Janne Sundberg, 041 434 2170, janne.sundberg@kas-service.com
Robert Sundberg, 050 410 3731, robert.sundberg@kas-service.com

Rak - Si Palvelut Heiniluoma

Dagsmarkintie 403, 64320 Dagsmark

Pasi Heiniluoma **0400-895 589**
Remontti- ja sisustustyöt



Foudila OY AB

(Vibrating conveyor)

Machinery for timber and pallet industry

www.foudila.fi

A QR code is located in the bottom right corner of the advertisement.

LPG-hoidot
sähkö- ja ultrahoidot
klassinen-/urheiluhieronta
kotikäynnit sopimuksen mukaan

**Koulutettu hietoja
Kirsti Seppälä
0500-161 862**

Rakentaja/ Remontoija!

Meiltä jatkuvasti edullisesti:

- Ikkunat ja ulko-ovet vakiomitoilla varastosta tai tilaustyönä toiveittesi mukaan.
- Väliovet, saunanovet, palo-ovet

AJJ-Markkinointi Oy

Lustilantie 31, Kauhajoki

Puh 06 231 5693

www.ajj.fi

Tehokas kannettava
niin opiskeluun
kuin töihin.



Effektiv bärbar
både för studier
eller jobb.

Tabletit
Näytöt
ym elektoniikkaa



Surfplattor
Skärmar
mm
elektronik

Reitittimet
Vahvistimet
Antennit
Kaapelit



Roters
Switchar
Antenner
Kablage

TAWI

045-78349608

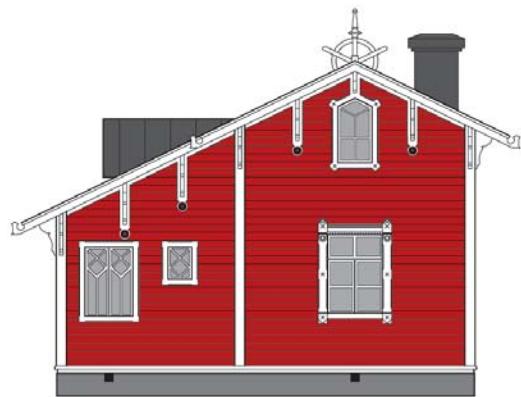
Tegelbruksvägen 5,
64200 Närpes

shop.tawi.fi

Rauta
LAPPFJÄRD-LAPVÄÄRTTI
ROSENBACK
040 7112 060

AINA EDULLISET HINNAT

ALLTID FÖRMÅNLIGA PRISER



E. Paloniemi oy

Jarno 040-578 2746, Esko 040-512 5436

www.palonиеми.fi

• restaurointi • korjaukset • vauriokartoitukset

SOLPANELER
från din lokala partner



Kontakta oss –
och begär offert!

 Elhuset/ Sähkötalo

Närvägen 26, Närvä | tfn 0500 361 779 • e-post: stefan@elhuset.fi
www.elhuset.fi

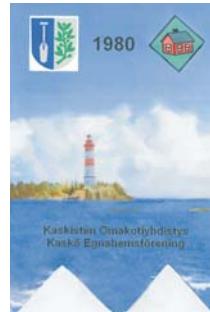
AURINKOPANEELIT
paikallisesta liikkeestä



Ota yhteyttä –
teemme tarjouksen!

 Elhuset/ Sähkötalo

Närvägen 26, Närvä • Puh. 0500 361 779 • stefan@elhuset.fi
www.elhuset.fi



Nopeasti ja vaivattomasti

Snabbt och enkelt



Kattavammat valikoimat
Paistopiste
Pikakassa (itsepalvelu)
Take away - kahvipiste
Asiakas WC
S-kaupat.fi -tilaus- ja
noutopalvelu

Större utbud i sortimenttet
Bake off -hyllan
Snabbkassa (självbetjäning)
Take away - kaffestation
Kund WC
S-kaupat.fi -beställnings- och service



Sale

Sale Kaskinen - Kaskö
avoinna/öppettider:
ma-pe/må-fr 7-21, la/lö 7-20, su/sö 11-20



posti





* Tilaus- ja linjaliikennettä
**19-62 -paikkaisilla ilmastoiduilla
turistibusseilla**

**Kitinkankaantie 16, 64720 Perälä
Puh. 06-266 9102**

www.urpolanliikenne.fi

Omakotiyhdistys vuokraa kalustoa Egnahemsföreningen hyr ut utrustning

	Jäsen / Medlem	Muut / Övriga
Oksasilppuri / Kvisthackel Lisäpäivä / Tilläggsdag	5 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn	15 €/ vrk/dygn 5 €/ vrk/dygn
Akkukäyttöinen pensasleikkuri Batterodrovem häcksax	5 €/ vrk/dygn	20 €/ vrk/dygn
Lisäjatkojohtokela 25 m. Skarvsladdsvinda	2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn
Tikkaat + maalipurkkitaso / Stegar, 9 m	2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn
Monitoimitikas /	2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn
A-tikkaat / A-stegar	2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn
Teline työtasolla 181 x 60, korkeus 4 m./ Arbetsställning 181 x 60, höjd 4 m	15 €/ vrk/dygn	30 €/ vrk/dygn
Lisäpäivä / Tilläggsdag	5 €/ vrk/dygn	15 €/ vrk/dygn
Tapettipöytä / Tapetseringsbord	2 €/ vrk/dygn	4 €/ vrk/dygn
Tapetinpoistaja / Tapetborttagare Lisäpäivä / Tilläggsdag	2 €/ vrk/dygn 1 €/ vrk/dygn	4 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn
Laminaattileikkuri / Laminatskärare Laminaattileikkuri leveä / Laminatskärare bred	2 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn	4 €/ vrk/dygn 4 €/ vrk/dygn
Kiilapalat + Lyöntikapula / Kilbitar + slagkloss	1 €/ vrk/dygn	2 €/ vrk/dygn
Polvisuojat / Knäskydd	0 €/ vrk/dygn	1 €/ vrk/dygn
Listajiiirisaha / Girsåg för lister	2 €/ vrk/dygn 0,50 €/ vrk/dygn	4 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn
Sähkömoottorisaha / Elmotorsåg	7 €/ vrk/dygn	20 €/ vrk/dygn
Klapisirkkeli / Vedkap Lisäpäivä / Tilläggsdag	3 €/ vrk/dygn 5 €/ vrk/dygn	10 €/ vrk/dygn 20 €/ vrk/dygn

	Jäsen / Medlem	Muut / Övriga
Puutarhajyrä / Trädgårdsvält Lisäpäivä / Tilläggsdag	5 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn	7 €/ vrk/dygn 3 €/ vrk/dygn
Laastisekoitin / Brukbländare Lisäpäivä / Tilläggsdag	4 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn	8 €/ vrk/dygn 4 €/ vrk/dygn
Laattaleikkuri / Kakelkapmaskin Sähkökäytt. Laattaleikkuri / Eldriven kakelkapmaskin Lisäpäivä / Tilläggsdag	2 €/ vrk/dygn 5 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn 10 €/ vrk/dygn 5 €/ vrk/dygn
Linja-laser jalustalla / Linja-laser med stativ Lisäpäivä / Tilläggsdag	10 €/ vrk/dygn 5 €/ vrk/dygn	20 €/ vrk/dygn 10 €/ vrk/dygn
Klapikone / Vedklyv Lisäpäivä / Tilläggsdag	5 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn	20 €/ vrk/dygn 10 €/ vrk/dygn
Painepesuri / Högtryckstvätt Lisäpäivä / Tilläggsdag	5 €/ vrk/dygn 2 €/ vrk/dygn	8 €/ vrk/dygn 3 €/ vrk/dygn
Etäisyysmittari Laser / Avståndsmätare laser Lisäpäivä / Tilläggsdag	5 €/ vrk/dygn 1 €/ vrk/dygn	8 €/ vrk/dygn 3 €/ vrk/dygn
Myrkkyruisku 5 l./ Giftspruta 5 l	1 €/ vrk/dygn	5 €/ vrk/dygn

Laskutuslisä (ellei maksaa käteisellä) / Faktureringstillägg (såvida betalningen inte sker kontant) 5 €

Raimo Kasari	Toukok./Maj	0400-857675
Ossi Aho	Kesäkuu / Juni	0400-934465
Jorma Tassi	Heinäk./ Juli	050-5988628
Olavi Tepponen	Elokuu / Augusti	040-5492139
Harri Suominen	Syyskuu / September	0400-852566

Jos et saa tavoittelemaasi henkilöä puhelimeen, soita seuraavalle listalla olevalle.

I fall ni inte får kontakt med personen ni försöker nå, ring nästa i listan.

Yhdistys ei vastaa koneiden käytöstä tapahtuneista tapaturmista!

Föreningen tar inget ansvar om det händer olyckor i användningen med maskiner!



Hallituksen jäsenet vuonna 2024, alhaalla vasemmalta Harri Suominen, Raimo Kasari, Olavi Teponen ja Ossi Aho. Ylhäältä vasemmalta Anders Juthman, Jorma Tassi ja Aki Lammi.

Kaskisten Omakotiyhdistys r.y - Kaskö Egnahemsförening r.f

Toimihallituksesta I styrelsen	nimi namn	puh. tel.	sähköposti e-post
Puh.johtaja	Kasari Raimo	0400 857 675	raimo.kasari@gmail.com
Sihteeri	Aho Ossi	0400 934 465	aho.ossi@gmail.com
Tiedotusvastaava	Aho Ossi	0400 934 465	aho.ossi@gmail.com
Varapuh.johtaja/jäsenvast.	Tassi Jorma	050 598 8628	jorma.tassi@gmail.com
Matkavastaava	Teponen Olavi	040 549 2139	u.o.teponen@gmail.com
Jäsen	Juthman Anders	040 581 3409	narpes.tryckeri@pp.tawi.fi
Jäsen	Lammi Aki	040 598 8664	
Varajäsen	Aho Anneli	040 825 3137	
Varajäsen	Suominen Helena	040-530 6611	helena.suominen@nic.fi
Toiminnan tarkastaja	Pietari Elisa	040 573 5935	
Toiminnan tarkastaja	Sarvilahti Raija	050 492 2395	
Vara toiminnan tarkastaja	Salo Jani	050 598 9249	jani.salo@anvianet.fi

LIITY MUKAAN KASKISTEN OMAKOTIYHDISTYS ry:n TOIMINTAAN ANSLUT DIG SOM MEDLEM TILL KASKÖ EGNAHEMSFÖRENINGENS VERKSAMHET

JÄSENMAKSU/MEDLEMSAVGIFT	v. 2024	25 €
PERHEJÄSEN/FAMILJEMEDLEM	v. 2024	12 €
LIITÄNNÄISJÄSEN	v. 2024	12 €

Kaskisten Omakotiyhdistyksen kuuluu tällä hetkellä noin 260 jäsentä.

Jäsenetuna saat alennuksia useista Kaskisten ja Närpiön liikkeistä mm.

- jättekuljetuksista
- rakennustarvikkeista
- koneiden ja laitteiden vuokrauksesta

Teemme vuosittain messu-, teatteri- tai jonkin muun matkan. Yhdistys osallistuu matkakustannuksiin.

Yhdistys julkaisee kerran vuodessa JÄSENETUJA lehden joka jaetaan kaikille jäsenille helmimaiskuun aikana.

Lainattavissa kirjat: Omakotitalon kauppa ja Oma tupa-Oma lupa, joka on liiton julkaisema juhlakirja sen 60-vuotiselta taipaleelta. (Puheenjohtajalta Marianrannankatu 19 B)

Kaskisten Omakotiyhdistyks kuuluu jäsenenä SUOMEN OMAKOTILIITTO ry:n

Liittyessäsi saat maksutta kotiin kannettuna OMAKOTILEHDEN vuosikerran.
Ilmestyy 5 kertaa vuodessa.

Maksuttoman laki- ja rakennusneuvonnan puhelimitse.

Edullista sähköenergiaa. Liitolla on valtakunnalliset sopimukset sähköenergian myynnistä.
www.omakotiliitto.fi/kaskinen

Till Kaskö Egnahemsförening hör ca 260 medlemmar.

Som medlem får du rabatt på många affärer i Kaskö och Närpes bl.a.

- avfallstransporter
- byggmaterial
- hyrning av maskiner och apparater

Vi gör årligen mässbesök, teater- eller någon annan resa. Föreningen deltar i resekostnaden.

Föreningen publicerar årligen en MEDLEMSRABATTER-tidning, som delas ut till alla medlemmar i februari–mars.

Böcker att låna: Omakotitalon kauppa och Oma tupa-Oma lupa, som är föreningens 60-års jubileumshistorik.

Kaskö Eghamensförening är medlem i FINLANDS EGNAHEMSFÖRBUND.

Om du kommer som medlem får du gratis en årgång av OMAKOTILEHTI.
Utkommer 5 ggr/år.

Gratis lag- och byggnadsrådgivning per telefon.

Förmånlig elektricitet. Förbundet har landsomfattande avtal.

www.omakotiliitto.fi/kaskinen

M askinservice-Konehuolto Söderman

Tegelbruksvägen 7, 64200 Närpes,
06-224 1020, 0400-160 356
e-mail: mikael.soderman@mail.tawi.fi

Myynti / Huolto - Försäljning / Service

JONSERED / HUSQVARNA

- RUOHONLEIKKURIT / GRÄSKLIPPARE
- MOOTTORISAHAT / MOTORSÅGAR
- RAIVAUSSAHAT / RÖJSÅGAR
- TRIMMERIT / TRIMMERS

AGA KAASUMYYNTI, HITSAUSVÄLINEET
AGA GASFÖRSÄLJNING, SVETSTILLBEHÖR

KÄRCHER, CLEN, KRÄNZLE

- PAINEPESURIT / HÖGTRYCKSTVÄTTAR

KYMCO / HONDA

- MOPOT / MOPEDER

HONDA

- TRIMMERIT /
TRIMMERS
- ATV

**HUOLTO JA MYYNTI
PIENKONEIDEN VUOKRAUS
SERVICE OCH FÖRSÄLJNING
UTHYRNING AV SMÅMASKINER**

PJELAX RINGSERVICE RENGASHUOLTO



**Puh./Tel. 225 9252
041 4416080**

Jäsenkortilla

**Renkaista alennus
alennetuista hinnoista –10 %.
Alennus voi kaiken kaikkiaan olla
25–35 %, merkistä riippuen.**

Med medlemskort

**Rabatten på ringar på
rabatterade priser är 10 %.
Hela rabatten kan vara 25–35 %
beroende på märke.**



Närpes
Sparbank

alltid vid din sida.

Närpes Sparbank Ab | 010 423 9000 | sparbanken.fi



Närpiön
Säästöpankki

auttaa aina.

Närpiön Säästöpankki | 010 423 9000 | saastopankki.fi

*En mångsidig och
förmånlig färgaffär*

*Monipuolin ja
edullinen värikauppa*

- * Husfärger * Talomaalit
- * Bilfärger * Automaalit
- * Industrifärger * Teollisuusmaalit

Storen Väri Oy

Stores Färg Ab

Tegelbruksvägen 9,
NÄRPES - NÄRPIO
Tel/Puh 06-2242185

www.storenvari.fi

Fiskbutik i Nämpnäs
Kalakauppa Nämpnäsissa

Stort utbud av fisk och filé, Sundomrökt fisk, norsk
och vild lax, skaldjur, röror och färdigmat.

Hyvä valikoima kalaa ja fileitä, savustettua kalaa
Sundomista, norjalainen ja merilohta, katkarapuja
ym sekä valmisruoka.



To-Fre normala öppethållningstider 10-18

To-Pe aukioloajat 10-18

POLAR FLEÉ
FINLAND

Nämpnäsvägen 142, 64510 Nämpnäs

Tel/Puh. 050 550 3321

Avfallshantering - Jätteenkuljetukset
Brunnstömningar - Kaivojen tyhjennys
Spolning o. filmning av rör - Putkien huuhtelu ja filmaus
Juthyrning av bytesflakar o. flyttbara wc:n -
Vaihtolavojen ja siirrettäväät wc:n vuokraus
Dricksvattentransporter - Juomaveden kuljetus
Frakttjänster - Rahtipalvelut
Styckegodskranar - Nosturit



Oy Närpes Renhållning Ab

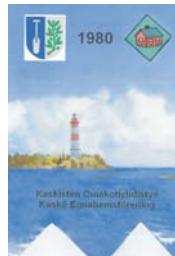
NR-Trans

Granvägen 3, 64230 Närpes

Tfn. 06-2242494

Dejour/päivystys 24h: 0500-562664

email: info@narpesrenhallning.fi



Auto- ja
konekorjaamo

Tommy's Garage

Bil- och
Maskinservice

Gottbölevägen 70
64200 Närpiö

044 240 3125



Gottbölevägen 70
64200 Närpes

044 240 3125

info.tommysgarage@gmail.com



KASKISTEN KAUPUNKI/KASKÖ STAD

06 2207 711

Hallinto-osasto / Förvaltningsavdelningen, Raatihuoneenk./Rådhusg. 34

Lumio Markku, kaupunginjohtaja/stadsdirektör	044 712 3060
Rohula Marja, talousjohtaja/ekonomidirektör	040 564 5015
Hiltula Mari, hyvinvointi- ja henkilöstöpääliikkö/välfärds- och personalchef	040 669 1131
Pietari Elisa, taloussihteeri/ekonomisekreterare	040 570 3286
Grannas Marie, hallintosihteeri/förvaltningssekreterare	045 137 5335
Hanka Arja, henkilöstösihteeri/personalsekreterare	040 773 9534
elinvoimavastaava/näringsskraftsansvarig	050 400 0867
Matkailuinfo/Turistinfo	0400 868 781

Sivistysosasto / Bildningsavdelningen

Virta Elina kasvatus- ja opetusjohtaja/direktör för fostran och undervisning	040 706 0424
Kaupunginkirjasto / Stadsbiblioteket	050 591 5450
Niemi Petra, Kaskisten koulun johtaja	040 833 4420
Ingves Kaj-Christer, Kaskö svenska skolas föreståndare	040 833 4450
Oppettajanhuone / Lärarrummet	045 122 8822
Iltis	040 837 9788
Eftis	040 626 0803
Holm Sanna, nuoriso- ja liikuntakoordinaattori / ungdoms- o motionskoordinator	040 751 9404
Päiväkoti Ankkuri / Daghemmet Ankaret, Sulkukatu/Slussgatan 11 C-D	
Utfolk Ann-Louise, päiväkodin vs johtaja/tf. daghemsföreståndare	0400 946 948
Pentilä Sanna, erityisop./speciallärare	040 515 4700
Simpukat / Musslorna (1-3 v./år)	040 657 8529
Mustekalat / Bläckfiskarna (3-5 v./år)	045 120 7455
Sjörövarna (svenskspråkig grupp, 3-5 åringar)	040 483 7481
Delfinerna (svenska förskolan)	040 511 6735
Merihesovet (suomenkielinen esikoulu)	040 610 8123
Hellström Johanna, siv. os. siht/bildn.avd. sekr. Sulkukatu/Slussgatan 12	050 576 5811
KO-kanslia/MI-kansliet ma-to/må-to	050 576 5811

Tekninen keskus / Tekniska centralen, Raatihuoneenk. / Rådhusg. 34

Latikka Jarmo, tekninen johtaja / teknisk direktör	050 475 6196
Forsell Elisabeth, sihteeri / sekreterare	050 578 0922
Ihainen Jari, rak.ins. / bygg.n.ing.	040 620 1510
Kiinteistöpäivystys / Fastighetsdejourering	0400 868 787
Keskuskeittiö, Centralköket	040-8291608

Oy Kaskisten Satama - Kaskö Hamn Ab, Kalasatamantie /Fiskehamnsv. 30

Hellman Patrik	050 343 0676
----------------	--------------

Oy Kaskisten Energia - Kaskö Energi Ab

Engvall Jerker	040 701 8253
Kaukolämön päivystys / Fjärrvärm dejour	050 410 4333

Närpes Tryckeri

*Esitteet
Lomakkeet
Kirjekuoret
Käyntikortit
Kutsukortit
ym*

*Broschyror
Blanketter
Kuvert
Visitkort
Inbjudningskort
mm*

Tegelbruksvägen 5
Närpes - Närpiö
06-2243581
040 5813409
narpes.tryckeri@pp.tawi.fi

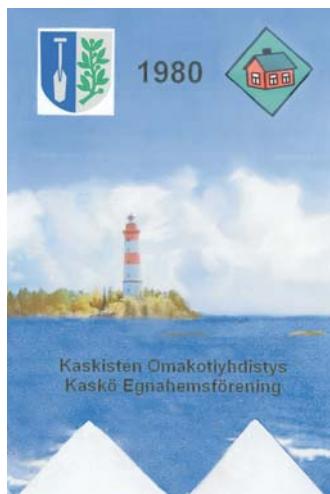
Ilmoita BLAADI-lehdessä joka ilmestyy joka kuukausi.

(Maanantaisin kuukauden puolessa välissä, kerran kuukaudessa, ilmoitukset Irenelle lauantaisin klo 12.00 mennessä, 041-445 5470)

Annonsera i BLAADI-tidningen som utkommer varje månad.

(På måndagar i mitten av månaden, en gång per månad, annonserna till Irene lördagar före kl 12.00, 041-445 5470)

Kokosivu/Helsida	130 €	Ilmoitus kuvalla/logolla, koosta riippuen 2 – 10 €
1/2 s.	80 €	
1/4 s.	30 €	
1/8 s.	50 €	Annons med foto/logo beroende på storlek 2 – 10 €



HÄLLSTRÖMS PLÅT
KATTO- JA PEITITYÖT

WWW.HALLSTROMSPLAT.COM
06-2242302

**TAK- OCH PLÅTARBETEN,
SKORSTENAR, TAKAVVATTNINGSSYSTEM**

Kaskinen Sea-Charter

Venekuljetuksia, Risteilyjä,
Savukalaa tilauksesta.
Båttransport, Kryssningar,
Rökt fisk på beställning.



www.kaskinenseacharter.fi

Puh/tel 040-5240 820

e-mail: kari.haggbloom@kaskinenseacharter.fi

AutoForum Autokorjaamo

- * Huollot ja korjaukset
- * Kolarivaurioiden korjaus
- * Vikadiagnoosit
- * Kaikkiin automerkkeihin
- * Autolasityöt (kivenisk.korj, tuulilasien vaihdot)

Automaattivaihteistojen öljynvaihdot ATF huuhtelulaitteella

Pikapesu

AutoForum • puh 06-224 1877, Östralinen 7, 64200 Närpiö
www.autoforum.fi | Kahvila | Ma - Pe 7:30 - 17:00

AutoForum Bilverkstad

- * Service & reparationer
- * Krokskadereparationer
- * Feldiagnosar
- * För alla bilmärken
- * Bilglasarbeten (rep. av stenskott, vindrutebyten)

Oljebyte och spolning av automatväxellådor med ATF spolmaskin

Biltvätt

AutoForum • tel 06-224 1877, Östralinen 7, 64200 Närpes
www.autoforum.fi | Café | Må - Fre 7:30 - 17:00

KALLIOMURSKETTA
multa- ja kalkkuljetukset

BERGSKROSS
jord- och kalktransporter

från E. Nyman Kb

www.enyman.fi

Jonas: 050 3482741 Jens: 040 1431341
Stina: 050 036 6516 Roger: 050 523 4941
stina@enyman.fi



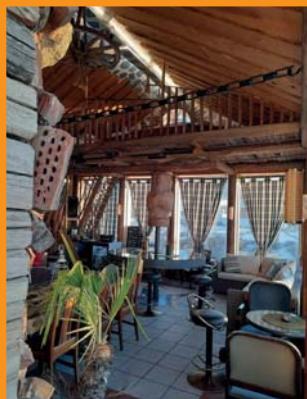
ö
ä
a

Savusaunominen onnistuu meillä Sinisessä Hetkessä ympäri vuoden.



*a ö u
t i n*

Hos oss på Blå Stundens kan man
bada rökbastu året om.



Mainitu meren rannalla!

Majors incrementata.

Överpatta vid havsstranden!

Overnatade vid havsstranden.

Kokous- ja juhlapalvelut

KOKOUS JA JÄRJESTÄVÄTÖT

Mötes- och festservice

a *ä* *n*

WWW.SININENHETKI.COM

INFO: 040-5480171



HINNAT / PRISER

BEHÅLL GARANTIN / TAKUU SÄILYY

Serva och reparera din bil i vår AD-verkstad. En ny bils garanti behålls när du servar eller reparerar din bil i en AD-verkstad. Arbetet görs av skolad personal med modern utrustning.

Kun teetät huollot ja korjaukset AD-autokorjaamossa, autosi takuu säilyy aivan normaalista. Työt tehdään asianmukaisesti ja ammattitaidolla, käyttäen alkuperäisia varaosia.



Med medlemskortet 10 % rabatt på arbete och reservdelar.
10 % alennusta töistä ja varaosista jäsenkortilla.

Påliflig service och reparation av lätta och tunga fordon Luotettavat kevyen ja raskaan kaluston huollot ja korjaukset

- Intervallservice / Määräisaikahuollot
- Snabbservice / Pikahuollot
- Reservdelar / Varaosapalvelu
- Feldiagnoser / Vikadiagnoosit
- Service på luftkonditioneringsanl. / Ilmastointihuollot
- 4-hjulsinställningar / Nelipyöräsuuntaukset
- Krockskadereparationer och bilmålningar /
- Kolarikorjaukset ja automaalaaukset
- Vaxning och inredningstvätt / Vahaukset ja sisäpesut
- Ersättningsbil / Sijaisautopalvelut
- Montering av alkolås / Alkolukkoasennukset

Vårt mål - nöjda kunder / Asiakastyytyväisyyys - saa meidätkin tyytyväiseksi

Auktoriserad verkstad / Valtuutettu autokorjaamo



Kristinagatan 32 / Kristiinankatu,
64100 Kristinestad / Kristiinankaupunki
(06) 221 3010 FAX (06) 221 3014
24 H BÄRGNINGSSERVICE /
HINAUSPALVELU 0400 563 855
ISO 9001 Certified Company

Hyvät valikoimat akkuja ja renkaita



- Korjaamo- ja huoltopalvelut
- Kaivinkone- ja traktorityöt
- Puunkaadot, pienet metsätyöt ja kuljetukset
- Verkstads- och servicearbeten
- Grävmaskins- och traktorreparationer
- Vindfall, mindre skogsarbeten och transporter

Pekomat Oy

Puh/Tel. 0501668 / 050 5989651

Jyri-Pekka Raittila

Teollisuuskatu 2, 64260 KASKINEN

pekomat@pekomat.fi

www.pekomat.fi

CAFE JOHANNES

RÅDHUSGATAN 47/ RAATIHUONEENKATU 47
KASKÖ/KASKINEN

Tackar alla kunder för det gångna året och önskar alla en God Jul och ett Gott Nytt År!

Kiittää kaikkia asiakkaita tästä vuodesta ja toivottat kaikille Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

Roger 040 54 82 898



REVISOL



Sisällysluettelo / Ilmoittajat - Innehållsförteckning / Annonsörer

AJJ Markkinointi	11	Närpes Golv - Närpiön Lattia	
Alekser	9	Närpes Renhållning	5
Auto Forum	26	Närpes Rör	21
BB-Logistics.....	32	Närpes Sparbank-Närpiön Säästöpankki.....	8
Bistro	2	Närpes Tryckeri	20
Botnia Rosk	10	Paloniemi Rakennusliike	24
Café Johannes	29	Pekomat	13
Elhuset - Sähkötalo.....	14	Pjelax Ringservice - Rengashuolto	28
Emrik Nyman Kb	26	Polar File	20
Foto Quick	9	Port of Kaskinen	21
Foudila	11	PutkiPiste Jaakko Mäkelä	6
Granlidens Trä	10	Rak-Si Palvelut Heiniluoma	11
Hallituksen jäsenet-Styrelsemedl.....	18	Retex	11
HTR-Taxi Holmlund.....	4	Revisol	9
Hällströms Plåt	25	Rosenback	29
Kafee Johannes	29	Rörservice-Putkihuolto	12
Kalarannan savustamo	4	Sale	10
Kalustevuokraus - Uhyr. av utrustn.....	16	Sands Marketing	14
Kaskinen Sea Charter	25	Silva Shipping	3
Kas Rakennus - Telineurakointi	4	Simons Transport	28
Kas Service	11	Sininen Hetki	7
Kaskisten Kaupunki-Kaskö Stad	23	Sjöbloms Golv	27
Kirsti Seppälä	12	Storen Väri - Stores Färg	8
KK-Möbler	5	Suupohjan Akku ja Rengas	21
KRS Auto Center	28	Suupohjan Lukko	28
Käyttöauto	7	Söderman Maskinservice-Konehuolto	4
Lasikolmio	6	Tawi Product	20
Liity mukaan- Anslut dig	19	Tarmo Oy	12
LVI-Talo	7	Tommys Garage	10
Lärka Ab Oy	5	Urpolan Liikenne	22
Mareak	6	Wickmans Plantskola	15
Niemelä Taksi	32		31

Jäsenrekisterin ajantasalle saamiseksi yhdistys tarvitsisi jäseniltä seuraavat tiedot:

För att hålla medlemsregistret i skick behöver föreningen följande uppgifter från medlemmarna:

- Nimi/Namn
- puhelinnumero/telefonnummer
- sähköpostiosoite/e-mail adres
- asuminen/boende, omakotitalo/egnahemshus, rivitalo/radhus, kerrostalo/voninghus
- lämmitysmuoto/uppvärmning

Tiedot sähköpostilla/Uppgifter e-mail, jorma.tassi@gmail.com tai/eller 0505988628

Jäsensihteri Jorma Tassi



Puutarhaan - Till trädgården

Iso valikoima taimia puutarhaasi - Stort urval mångåriga växter till din trädgård.

Wiplant Garden Center auki - öppet 2.5-30.9

Vihjeet ja infot löytyy taimitarhan ruotsinkieliseltä blogilta!

Voit ennakkotilata taimia jo talvella - talvialennuksella!

Ilmainen varastointi touko-kesäkuuhun. Lue blogilta!

Du kan förhandsbeställa häckar och andra växter redan under vintern!

Beställda växter kan hämtas från plantskolan fr.o.m. 2 maj.

På plantskolans blog hittar du massor av ideér och tips om växter!



Omakotitaloyhdistyksen jäsenet -10%* taimesta

(aitataimesta max. talvialennusehdot - kysy tai katso kotisivu!)

Egnahemsföreningens medlemmar -10%* på

växter (häckplantor dock max vinterrabattsvillkor - fråga eller se web!) * hinnastohinnasta/från katalogpris



Östanåkersvägen 14-17, Närpes/Närpiö, tel/puh: 0400-233480, email: wiplant@tawi.fi, www.wiplant.fi



Tilaa kauttamme linja-autokuljetus käyttöösi!
Kalustosta löytyy jokaiselle ryhmälle sopiva kulkupeli, aina taksista
57- paikkaiseen linja-autoon sekä pyörätuolipaikallinen linja-auto.
Lisätietoa löydät kotisivuiltamme www.niemela.info

NIEMELÄ

040 591 2727 V-M
045 630 6165 Juuso

